

姉妹都市ナンシー市との歩み 交流年表

姉妹都市提携：1973年（昭和48年）10月12日

年		交流内容
1972年 (昭和47年)	派遣	油谷提携委員会会長が訪問 市議会がナンシー市との親善都市提携議案を可決
	受入	マルタン市長が来訪し、7つの交流計画からなる宣言に署名
1973年 (昭和48年)	派遣	洋画家中村秀雄氏、陶芸家大樋年郎氏が展覧会を開催 第1回交換留学生として松井さんを選出
	受入	マルタン市長が来訪し、姉妹都市盟約書に署名
1974年 (昭和49年)	派遣	岡市長が訪問 滝尾市議会議長らが訪問
	受入	第一回受入留学生のパリゾさんが来訪 ナンシー第一大学助教授ベロン夫妻が来訪
1975年 (昭和50年)	派遣	石川県音楽文化協会合唱団が公演 郷土舞踊親善訪問団が公演
	受入	岡市長とマルタン市長が国際電話でメッセージ交換 「金沢市姉妹都市フェア」に出展参加
1976年 (昭和51年)	派遣	金沢大学がナンシー第1、第2大学との姉妹校協定文に調印 市議会議員団3名が訪問
	受入	ナンシー日仏協会のピエールソン会長らが来訪 ナンシー市親善訪問団が来訪 「姉妹都市子供フェア」に出展参加
1977年 (昭和52年)	派遣	江川助役が訪問 金沢大学の吉村、上田医師がナンシー第一大学に留学
	受入	ナンシー民族舞踊団「ロンド・ロレーヌ」が来訪
1978年 (昭和53年)	派遣	岡市長が訪問 民族舞踊親善使節団が訪問
	受入	ジュルバン助役が来訪 ナンシー第一大学医学部のミション教授夫妻が来訪
1979年 (昭和54年)	派遣	派遣留学生中村さんを派遣
	受入	交換留学生クルジエさんが来訪
1980年 (昭和55年)	派遣	江川市長が訪問、日本風飾り付け大会に参加 市文化使節団が「ロレーヌ地方の花の祭典」に参加
	受入	ロージェ氏がオルガンの演奏会を開く モーリア氏が市民文化祭でピアノを演奏会を開催
1981年 (昭和56年)	派遣	交換留学生田中さんを派遣
	受入	日本風飾り付け大会の入賞者のトウェスニー夫妻が来訪
1982年 (昭和57年)	受入	ナンシー経済使節団が来訪 マゾー助役が夫妻で来訪
1983年 (昭和58年)	派遣	尾戸助役が訪問 金沢能楽会が世界演劇祭で公演
	受入	前ナンシー市長の子息のクゥレ氏が来訪
1984年 (昭和59年)	派遣	中川収入役が夫妻で訪問 末岡市議会議長と山本市議が訪問
	受入	ロシノ市長がとジュルバン助役が来訪

姉妹都市ナンシー市との歩み 交流年表

姉妹都市提携：1973年（昭和48年）10月12日

年		交流内容
1985年 (昭和60年)	受入	前ナンシー市長クゥレ氏が来訪 ロシノ市長、パラ助役が来訪 金沢日仏市民コンベンション・交流フェア開催
1986年 (昭和61年)	派遣	市民族舞踊団が公演 勝田市議会議長が訪問
	受入	ドーム社のクリスタル デザイナーのサビニー氏が来訪
1987年 (昭和62年)	派遣	県婦人海外派遣団が訪問 外務省主催「ジャパン・ウィーク」が開催
	受入	ジュルバン助役が来訪 バレエ団「バレエ・テアトル・フランセ」が公演 第3回日仏アメニティ会議（環境庁主催）が本市で開催
1988年 (昭和63年)	派遣	県レクリエーション協会が訪問
	受入	ラグビーチームが来訪、金沢大学等と親善試合を行う
1989年 (平成元年)	派遣	アンサンブル金沢がナンシー市で海外初公演
	受入	姉妹都市友好フォーラム'89に3名の助役が参加 民族舞踊団「ロンド・ロレーヌ」が来訪
1990年 (平成2年)	派遣	市医師会代表団が姉妹医師会との調印のため訪問
	受入	ナンシー看護婦学校・金沢大学医療技術短大の交流始まる
1991年 (平成3年)	派遣	山出市長、市議会訪問団が国際菊花展に出席
1992年 (平成4年)	派遣	金沢美術工芸大学の教授が訪問 山田市議会議長が訪問 ボーイスカウト代表団、ラグビー協会選抜団が訪問
	受入	交換留学生プレシユールさんを受入 ロンド・ロレーヌ民舞踊団が姉妹都市芸能フェスティバルに参加
1993年 (平成5年)	派遣	金沢美術工芸大学の村中講師を芸術交流のため派遣
	受入	ナンシー市第1大学学長夫妻来庁 ボーイスカウト団が来訪
1994年 (平成6年)	派遣	伝統手工芸師代表団が訪問し実演を行う
	受入	マリー・クロード・デリユースバレエ団が公演 デュマ第一助役が「ナンシー美術館名作展」のオープニングに出席
1995年 (平成7年)	派遣	金沢美大の横川教授が訪問 金沢・ナンシー友好親善団が訪問
1996年 (平成8年)	派遣	北井市議会議長が訪問 県立総合看護専門学校とナンシーリヨノワ看護学校が提携
	受入	卯辰山工芸工房研究生にグッサルさんを受入
1997年 (平成9年)	派遣	市柔道代表団がナンシー国際柔道大会に参加 山出市長が訪問
	受入	フロン助役とバジョレ議員が姉妹都市公園開園式に参加 ナンシー商工会議所レミ委員長が来訪 リヨノワ看護学校のビートリー校長が来訪

姉妹都市ナンシー市との歩み 交流年表

姉妹都市提携：1973年（昭和48年）10月12日

年		交流内容
1998年 (平成10年)	派遣	ことじ灯籠設置のため技術団3名を派遣 下河内助役、上田市議会議長らが25周年事業に参加 乾金沢美大学長がナンシー派美術百周年事業に参加
	受入	ロシノ市長が来訪し提携25周年記念式典に参加 山出市長、ロシノ市長によるテレビ会議を開催 クラシック三重奏団のトリオ・タニスが公演
1999年 (平成11年)	派遣	ナンシー派美術百周年イベント開会式に佐子田助役が参加 伝統手工芸代表団が訪問し実演を行う
2000年 (平成12年)	派遣	ナンシー国際合唱祭に金沢混声合唱団が参加 新交通システム開業式に代表団を派遣
	受入	バルボ夫妻が中学校交流の視察のため来訪
2001年 (平成13年)	派遣	山出市長が訪問
	受入	シェッファーレ助役が「花と装飾ナンシー派展」開会式典に参加
2003年 (平成15年)	派遣	赤穂助役、安達市議会議長が30周年記念事業に参加 21世紀美術館収蔵品展がナンシー市立美術館で開催 金沢市伝統工芸品展に出展
2004年 (平成16年)	受入	21世紀美術館開館式典にナンシー美術館館長らが出席 世界姉妹都市少年フォーラムにナンシーの青少年団が参加
2005年 (平成17年)	派遣	山出市長がスタニスラス広場創設250周年記念式典に参加
2006年 (平成18年)	派遣	市交通システム視察団を派遣
	受入	ロシノ市長が金沢ライフ&ファッションウィークに出席
2007年 (平成19年)	派遣	21世紀美術館の近藤交流課長を派遣
	受入	ナンシー・ローヌ又仏日協会訪問団が来訪
2008年 (平成20年)	派遣	山出市長が35周年記念行事に参加、交流協定書に調印 日仏交流150周年・提携35周年記念 能「羽衣」を上演 第1回日仏自治体交流会議がナンシー市で開催
	受入	ベールモン助役が来訪
2009年 (平成21年)	受入	ナンシー・エコール・デ・ミンヌ校が企業・大学研修を実施 交換留学制度を例年化する
2010年 (平成22年)	受入	第2回日仏自治体交流会議を開催 ナンシー・エコール・デ・ミンヌ校の学生がインターンで来訪
2011年 (平成23年)	派遣	石川高専がナンシー市内の高校とスカイプで交流 ナンシー国際見本市に金沢ブース出展
	受入	美術大学学生のヌスバウムさんが21世紀美術館で研修 ベールモン助役が来訪
2012年 (平成24年)	派遣	山野市長が訪問、40周年記念合意書締結に向けた覚書に署名 金沢美大とナンシー国立高等美術学校が交流協定締結
	受入	ナンシー・エコール・デ・ミンヌ校の学生が企業研修のため来訪



姉妹都市ナンシー市との歩み 交流年表

姉妹都市提携：1973年（昭和48年）10月12日

年		交流内容
2013年 (平成25年)	派遣	濱田副市長、横越市議会議長が「提携40周年記念式典」、 「日本ウィークエンド」に参加 夜間景観施策視察団が訪問 学生インターンの受入・派遣を開始
	受入	ロシノ市長が来訪、交流合意書に調印 マルシェ・ド・ノエル金沢がしいのき迎賓館で開催
2014年 (平成26年)	派遣	市立病院と地域圏立ナンシー大学病院が交流協定を締結 ガラス工芸作家轟林氏を研修生としてドーム社に派遣
	受入	ナンシー・ローヌ仏日協会のコンテオドノ会長が来訪 ローヌ情報科学利用研究所が来訪
2015年 (平成27年)	派遣	市議会姉妹都市友好訪問団が訪問 市立病院が研修医を地域圏立ナンシー大学病院に派遣
	受入	ドーム社のコスロフスキ氏が研修のため来訪 金沢マラソン参加団が来訪
2016年 (平成28年)	派遣	山野市長が金沢日仏協会と訪問
	受入	エナール市長、バールモン助役が来訪、市民交流会などに参加 ナンシー・ローヌ仏日協会の会長が来訪
2017年 (平成29年)	派遣	市代表団が訪問、「聖ニコラ祭」を視察 市立病院からナンシー大学病院へ医師を派遣
	受入	アメド氏らマラソン参加団が金沢マラソンに出場 ナンシー大学病院から研修医を受け入れ
2018年 (平成30年)	派遣	山野市長が訪問、提携45周年記念の合意書に調印 エナール市長に特別名誉市民証を贈呈 加賀鳶はしご登り団、能面調査団が訪問し演技を披露
	受入	ナンシー国立高等建築学校が金沢工大他とワークショップを開催 ナンシー市のアーティストが金沢ジャズストリートに出演
2019年 (令和元年)	派遣	市議会代表団が訪問 地域圏立ナンシー大学病院へ医師を派遣
	受入	ナンシー国立高等建築学校が金沢工大とワークショップを開催 シェフのフレッシュ氏が市内料亭で研修
2020年 (令和2年)	派遣	専門学生の門前さんがナンシー市の美容室で研修を受ける
		金沢美大・ナンシー美大オンライン交流会を開催
2021年 (令和3年)		動画を活用した金沢の食文化オンライン研修会を開催 ナンシー図書館主催のオンラインフォーラムに参加
2023年 (令和5年)		金沢美大・ナンシー美大オンライン交流会を開催
	派遣	村山金沢市長、高市議会議長らが訪問、提携50周年合意書に調印 料理人団、縁付金箔職人団、能面修復団をあわせて派遣 日本文化イベント「アニメスト」に金沢ブース出展
	受入	ガラスアーティスト・ヴァトラン氏を卯辰山工芸工房で受入れ クラン市長を団長とする提携50周年ナンシー市代表団が来訪



ナンシー市交流の記録

年	ナンシー市との交流事業	
昭和 48 年 (1973 年)	ナンシー市との交流事業 マルタン市長が来訪	
		 
昭和 50 年 (1975 年)	姉妹都市郷土舞踊親善団を派遣	
		 
昭和 53 年 (1978 年)	ジュルバン助役が来訪	民族舞踊親善使節団が訪問
	 	
昭和 55 年 (1980 年)	金沢市文化使節団を派遣	
		 
昭和 57 年 (1982 年)	ナンシー経済使節団来訪	
		
昭和 59 年 (1984 年)	ロシノ市長が来訪	
		
昭和 60 年 (1985 年)	ロシノ市長が来訪	
		 



# ナンシー市交流の記録

<p>昭和 62 年 (1987 年)</p>	<p>ジュルバン助役が来訪</p>		
<p>平成 3 年 (1991 年)</p>	<p>山出市長が訪問</p>	<p>国際菊花展に参加</p>	
			
<p>平成 6 年 (1994 年)</p>	<p>伝統手工芸師がアルザスローヌで伝統工芸を紹介</p>		
			
<p>マリー・クロード・デリュースバレエ団が公演</p>	<p>マリイ・クロード・デリュースバレエ団が公演</p>		
			
<p>平成 8 年 (1996 年)</p>	<p>オリヴィエ・グッサル工房研修生</p>		
			
<p>平成 9 年 (1997 年)</p>	<p>山出市長が訪問</p>	<p>ナンシー国際柔道大会に参加</p>	
			
<p>平成 10 年 (1998 年)</p>	<p>提携 25 周年記念 テレビ会議を開催</p>		
			



ナンシー市交流の記録

<p>平成 10 年 (1998 年)</p>	<p>ロシノ市長が来訪 (提携 25 周年)</p> 	
<p>平成 13 年 (2001 年)</p>	<p>山出市長が訪問</p> 	<p>シェッファーレ助役が来訪</p> 
<p>平成 15 年 (2003 年)</p>	<p>姉妹都市提携 30 周年記念代表団を派遣</p> 	
<p>平成 16 年 (2004 年)</p>	<p>世界姉妹都市少年フォーラムにナンシーの青少年団が参加</p> 	
<p>平成 17 年 (2005 年)</p>	<p>山出市長がスタニスラス広場創設 250 周年記念式典に参加</p> 	
<p>平成 20 年 (2008 年)</p>	<p>山出市長が訪問 (提携 35 周年)</p> 	
<p>平成 21 年 (2009 年)</p>	<p>ナンシー・エコール・デ・ミンヌ校が企業・大学研修を実施</p> 	



ナンシー市交流の記録

<p>平成23年 (2011年)</p>	<p>ベールモン助役が来訪</p> 	
<p>平成24年 (2012年)</p>	<p>山野市長が訪問</p> 	
<p>平成25年 (2013年)</p>	<p>ロシノ市長が来訪（提携40周年）</p> 	<p>夜間景観施策視察団を派遣</p> 
<p>平成25年 (2013年)</p>	<p>濱田副市長、横越市会議長が訪問</p> 	
<p>平成26年 (2014年)</p>	<p>ナンシー・ロレーヌ仏日協会会長が来訪</p> 	
<p>平成27年 (2015年)</p>	<p>ドーム社のコスロフスキ氏が研修のため来訪</p> 	<p>短期研修生を受入</p> 
<p>平成28年 (2016年)</p>	<p>エナール市長が来訪</p> 	<p>ベールモン助役が来訪</p> 



# ナンシー市交流の記録

<p>平成 29 年 (2017 年)</p>	<p>市代表団が聖ニコラ祭を視察</p> 		
<p>平成 30 年 (2018 年)</p>	<p>山野市長が訪問（提携 45 周年）</p> 	<p>加賀鷺はしご登り団を派遣</p> 	
<p>平成 31 年 /令和元年 (2019 年)</p>	<p>ナンシー国立高等建築学校が来訪</p> 		
<p>令和 3 年 (2021 年)</p>	<p>料理人交流オンライン研修会</p> 		
<p>金沢美大・ナンシー美大オンライン交流会</p>		<p>ガラスアーティスト受入れ</p> 	<p>「アニメスト」出展</p> 
<p>令和 5 年 (2023 年)</p>	<p>村山市長、高市議会議長が訪問、料理人団・縁付金箔職人団・能面修復団を派遣（提携 50 周年）</p> 		



ナンシー市交流の記録

クラン市長が来訪（提携 50 周年）

